

# Karcher

DE  
EN



## WAG 804

Digitale Gepäckwaage | Bedienungsanleitung  
Digital Luggage Scale | User Manual

## Vorwort

---

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, damit Sie in der Lage sind, die maximale Leistungsfähigkeit dessen auszuschöpfen und die Sicherheit bei Installation, Verwendung und Wartung gewährleistet wird. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass Sie sie immer griffbereit haben.



Unsere Hotline für technische Fragen: **0900/1000036**

(Mo. – Do.: 8.00 – 16.30 Uhr | Fr.: 8.00 – 15.00 Uhr | 0,99 €/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Bitte machen Sie von dieser Hotline Gebrauch, da technische Probleme meist hier schon behoben werden können, ohne dass Sie Ihr Gerät einsenden müssen.

Internet: [www.karcher-products.de](http://www.karcher-products.de)

E-Mail: [service@karcher-products.de](mailto:service@karcher-products.de)

Karcher AG | Gewerbestr. 19 | 75217 Birkenfeld

### Eigenschaften

- Null/Tara
- Anzeige bei schwacher Batterie oder Überlastung
- LCD-Display: 0,35" (9 mm)
- Max. Belastung: 50kg / 110lb
- Einteilung: 50g / 0,1lb
- Batteriebetrieb: 1x 3V Knopfzelle (CR2032)

### Funktionstasten

Ein-/Ausschalter, Einheitenkonversion, Null/Tara

### Warnanzeigen

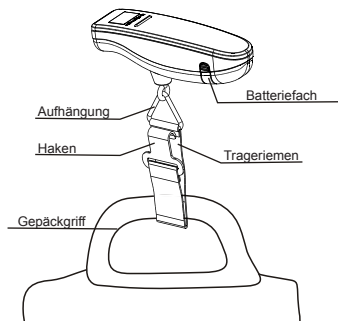


1. Batterie schwach - neue einsetzen.
2. Überlastung - Nehmen Sie das Gewicht von der Waage, um Beschädigungen zu vermeiden.

### Einschalten

Diese Gepäckwaage wird mit einer 3V-Knopfzelle (CR2032) betrieben.

Öffnen Sie vor der ersten Benutzung das Batteriefach und entfernen Sie die Batterieschutzfolie. Schalten Sie die Waage ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter unterhalb des Displays betätigen.



### Wiegen

1. Legen Sie den Trageriemen um den Griff des zu wiegenden Gepäckstücks und befestigen Sie den Haken an der Aufhängung.
2. Schalten Sie die Gepäckwaage ein, bevor Sie diese anheben oder Kraft darauf ausüben. Nach dem Einschalten sind 2 Pieptöne hörbar.
3. Wenn das Display keine Null anzeigt, drücken Sie die Taste, um die Anzeige auf Null zu stellen.
4. Heben Sie die Waage leicht an. Versichern Sie sich, dass Sie die Waage waagrecht

halten. Im Display erscheint das Gewicht des Gepäckstücks. Die Anzeige blinkt dreimal und es sind 2 Pieptöne hörbar. Es dauert ca. 2 bis 3 Sekunden, bis das Gewicht fest im Display angezeigt wird. Bei schweren Gepäckstücken kann dies auch etwas länger dauern. Das Gewicht wird für 2 Minuten angezeigt, danach schaltet sich die Gepäckwaage automatisch aus.

### **Gewichtseinheit ändern**

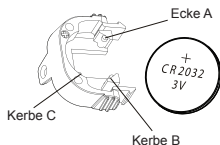
Halten Sie bei ausgeschalteter Waage die Taste für 3 Sekunden gedrückt. Im Display werden Nullen angezeigt und die Einheitenangabe blinkt. Drücken Sie die Taste, um die Einheit zu ändern. Nach 3 Sekunden ohne Tastendruck wird die eingestellte Einheit übernommen.

### **Batterie ersetzen**

Bei schwacher Batterie erscheint im Display die Anzeige "Lo".

Ersetzen Sie die Batterie wie folgt:

1. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie dessen Raster leicht eindrücken und dieses dann herausziehen.
2. Drücken Sie Ecke A nach außen, um die alte Batterie herauszunehmen.
3. Schieben Sie die neue Batterie in die Halterung unter den Kerben B und C, bis diese einrastet. Achten Sie auf die korrekte Polung.
4. Bringen Sie das Batteriefach wieder an der Waage an.
5. Wenn die Gewichtsanzeige gesperrt ist, drücken Sie die Taste, um die Anzeige auf Null zu setzen. es ertönt ein Piepton. Nun können Sie neu wiegen.
6. Um die Waage auszuschalten, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Nach dem Ausschalten ertönt ein Piepton.



### **Reinigung und Pflege**

1. Reinigen Sie die Waage ausschließlich mit einem nur leicht feuchten Tuch. Setzen Sie die Waage keinem Wasser aus und verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.
2. Belasten Sie die Aufhängung der Waage nicht zu lange. Halten Sie spitze Gegenstände fern von der Waage.
3. Um eine möglichst hohe Genauigkeit zu erhalten, verwenden Sie die Waage nicht nahe Magnetfeldern.
4. Die Waage darf nicht in Hände von Kleinkindern oder Kindern gelangen, da Kleinteile verschluckt werden könnten.

Technische und optische Änderungen vorbehalten.

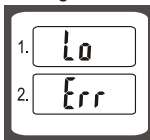
### Specifications

- Zero/Tare
- Low power/overload indication
- LCD digit height: 0.35" (9 mm)
- 50kg / 110lb
- 50g / 0.1lb
- Power: 1x3V lithium cell (CR2032)

### Function Keys

Switch on/off, conversion weight unit, zero/tare

### Warning Indicators

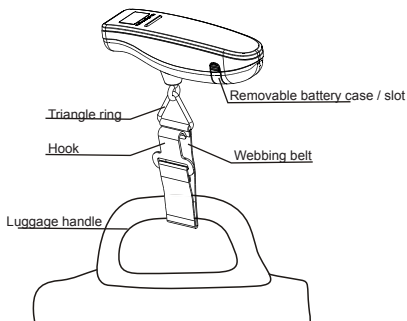


1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.

### Power

The scale is powered by 1x 3V lithium cell (CR2032).

At the first time of use, open battery case cover on the right end of the scale. Remove battery isolation sheet before use.



### Weighing

1. Strap the webbing belt through the luggage handle, and secure the hook of the belt onto the triangle ring.
2. Press button to switch on the scale before lifting (ensure no stress). You will hear 2 beeps after switching on.
3. When display does not show zero, press button to reset LCD to zero.
4. Lift the scale gently. Make sure the scale is horizontal and balanced. LCD shows the weight of luggage. Wait for the weight reading to stop and stabilize, flash 3 times and

locked. You will hear 2 beeps after locking on. Usually weight reading will be locked in 2-3 seconds. It will be longer if the weighing object is heavy. Scale will display weight reading for 2 minutes and automatically switch off.

### Converting Weight Units

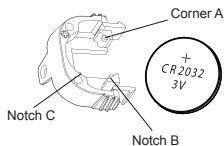
When the scale is power off, press button for about 3 seconds, LCD shows zero and the weight unit is flashing. Press button to select weight unit. After idle for 3 seconds, the weight unit is set and you can start weighing.

### Replacing Battery

LCD will display "Lo" when battery power is low.

Replace battery as follows:

1. Hold the scale in one hand. The thumb and index finger of the other hand hold and press on the screw threads of the battery case and pull out the battery case from the slot.
2. Push corner A outwards to release the used battery.
3. To insert new battery, slide one side of new battery beneath the retainer notch B & C. Press the other side of battery till it clips underneath the corner A. Ensure to observe the polarity as illustrated in the drawing.
4. Insert the battery case back to the slot on the scale.
5. When weight reading is locked, press button to reset LCD display to zero. You will hear 1 beep. Then you can start new weighing.
6. Press button for 3 seconds to switch the scale off. You will hear 1 beep after switching off



### Care And Maintenance

1. Wipe the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
2. DO NOT stress the triangle ring for long time. During travel, keep the scale away from objects with sharp ends (such as toy, stationery etc.), in case the scale is switched on frequently and consume battery power.
3. To ensure accuracy, DO NOT use this scale in strong magnetic field.
4. Keep the scale away from babies and children to avoid danger of swallowing batteries or small components.



### **Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten**

Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Für zu entsorgende Elektro- und Elektronikaltgeräte gibt es ein besonderes, kostenfreies Entsorgungssystem. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem lokalen Entsorgungsunternehmen oder von dem Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben. Mit der getrennten Entsorgung helfen Sie, die Umwelt und Gesundheit Ihrer Mitmenschen zu schützen.

### **Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment**

The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potential hazards to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

**Karcher**

[www.karcher-products.de](http://www.karcher-products.de)